

**Julekort**  
 Bestil virksomhedens julekort NU!  
 Bestilles der inden den 31.10.  
 ydes 15% rabat.  
 nunatta naqiterivia  
 telefon 32 10 66



# NAMMINERSULERNISSAMUT ATAATSIMIITIAQ

Qupp. 2 aamma 5



# SELVSTYRE- KOMMISSIONEN

Side 2 og 5

AG

**Sanaartortut  
millionilinnik  
annaasaqarlutik  
akiliisinnaajunnaartut**  
 Qupp. 2 aamma 3

**Millionkonkurs i  
byggebranchen**  
 Side 2 og 3

**Nammineq  
ilinniartitsineq  
akornutissaqangilaq,  
IMAK oqarpoq**  
 Qupp. 7

**OK med  
privatundervisning,  
siger IMAK** Side 7



**Josef Motzfeldt  
suliffissatut  
takorluuk-  
kamini**  
 Qupp. 12-13

**Josef Motzfeldt  
i drømmejob**  
 Side 12-13



**EQQAAMAJUK!  
Ukiuunerani  
nalunaaqutaq!!!**

**HUSK!  
Vintertidsuret!!!**

**HOLD KONTAKTEN - BRUG TUSASS**

**TUSASS ATAQATIGIINNEQ**

**Akinik appaaneq!**  
**Prisfald!**

2% AGGÅRERÅBESAT DIVIDENDE

8.95 6.95  
 9.95 21.95  
 7.95

Assartuisarnermi  
 akit apparput  
 - taamatuttaaq  
 Brugsenip akigititai

Fragtpriserne  
 er faldet,  
 - det samme er  
 brugsens priser

**Brugsen**  
 100%-imik kalaallinit pigineqarpoq

# Naalackersuinikkut anguniakkat killormut ingerlasut

All.: Mads Peter Grønvold

Tamatigut nunatsinni naalackersuinikkut suleqatigiillernermi (naalackersuisunngotatigiinnermi) sinerissami nunami suliffissat illoqarfinit siammarnerrullugit inissiorneqarnissaa naalackersuinikkut anguniarneqartariaqarpoq, kisianni suli ukiuni kingulliunerusuni illoqarfinit anginerusunut tamaallaat nunami suliffissat nutserneqartuarput, naak naalackersuinikkut nunami suliffissanik nutsersitsiniarnerit?

Tassami ukiuni siusinneru-

suni suliffiit ilaat illoqarfinit mikinerusut ilaannut nuutsinneqarsimapput, ajorluartumillu ukiut ingerlanerini suliffiit illoqarfinit anginerusunut nuutsinneqarqittarsimallutik.

Soorlumi suliffiit ilaat KNI A/S Maniitsumiit Sisiuniunut nuutsinneqarsimasooq, aammalu ilaatigut anguniarneqartoq tusaamanarpoq TELE Greenland A/S-ip qulersaqarfia Nuummi pilersinneqarpat sinerissami suliffiit ilaasa Nuummumt nuunneqarsinnaanerit.

Taamatut illoqarfinit annerusunut ataatsimut suliffiit

eqiterneqarnerat unitsinneqanngippat illoqarfiit mikinerusut aningaasarsiorneqarsimikkullu ineriartortinneqarsinnaanerit suli annertunerusumik innarlerneqassaaq. Ila taava naak sinerissamut suliffinnik naalackersuinikkut pilersitsiniarnerit? Naak naalackersuinikkut illoqarfinnik, nunaqarfinnik isorliunerusunillu naalackersuinikkut taperser-suinerit?

Qaa, oqaasit kusanartut, naak naalackersuinikkut qullinerusunit oqaatigineqartartut? Qaa, oqaasit kusanartut maannakkut naalacker-

suinikkut timitalerneqarlik, taamangippat sooruna naalackersuinikkut oqaasit kusanartut oqaatigineqartartut suli maannamut timitalerneqarsinnaanngitsut?

Naatsorsueqqissaartarfimmit oqaatigineqarpoq januar-2003 tikillugu nunatsinni inuit naatsorsorneqarnerani ataatsimut kisisit qiviaraanni inuit illoqarfinni mikinerusuni ikiliartuinnartut, illuatigut illoqarfinni anginerusuni innuttaasut amerliartuinnartut.

Qujanartumillu Upernaviup kommuneani innuttaasut amerliartorsimapput.

Nunatsinni innuttaasut 1991-imi 55.620-upput, 2003-mi 56.676-iullutik.

Iloqarfiit anginerusut naalackersuinikkut ineriartortinneqartut oqaatigineqartartut tassaasut Nuuk, Sisimiut, Ilulissat Qaqortorlu, innuttaat ataatsimut 1991-imi 25.990-iupput, 2003-imi 28.702-iullutik.

Taamaattumik takuneqarsinnaavoq illoqarfinit anginerusunut ilaatigut innuttaasut nutsernerat ingerlanneqartoq, ilaatigut nunami suliffissat pineqartut piinnarlugit, naak illuatigut illoqarfinni mikinerusuni suliffissat

sassianik pilersorneqarsinnaanngimmata.

Qaa, nunatsinni pisuussuteqarpuq aningaasanik arlalinnik naleqartunik, taamaattumik sinerissami illoqarfinit nammaqatigiilluta pisuussutit pineqartut immitt illersorneqarsinnaasumik atorluarneqarniarlik, nunatsinni nunami suliffissat salliutillugit.

Naggataatigut isumaqarpunga nunami suli suliffissat annertunerusut pilersinneqassappata tunisassiat suli nunami tunisassiareqqaarngit avammut annissuunneqartartut naalackersuinikkut killilersimaarneqartariaqalersut, aatsaammi taamaliornikkut ilaatigut nunami suliffissat illersorneqarsinnaammata, pineqartorlu naalackersuinikkut aatsaat pimoorunneqaruni inatsisiliornikkut iluarsiivigineqarsinnaavoq, taamaliornikkullu aatsaat nunami suliffissat illersorneqarsinnaammata.

## Hans Hedtofts forlis

Af Kaj Svendsen

AG ekstranummer 7. februar 1959:

AG 18. september 2003:

Ud for Kap Farvel mødes Hans Hedtoft af et voldsomt uvejr. Årsagen er indtil nu ukendt, men i løbet af fire timer vandfyldes skibet, som til sidst forsvinder i dybet. Alligevel er det først til aller sidst, at der blev udsendt SOS-signal.

Fredag den 30. januar klokken 13,58: M/S Hans Hedtoft kolliderer med isbjerg på position 59,9 nord, 43,00 vest.

Klokken 14,13: Hans Hedtoft sender første SOS ud i æteren. Alle skibe i området underrettes.

»Mayday«

Det er i øvrigt dokumentarisk, at der omgående blev sendt Mayday over radioen til Prins Christiansund. Telegrafsystemet havde lidt overlast, men blev bragt i orden på et kvarter, så skibet kunne sende SOS på telegrafi.

Med venlig hilsen

# Nunatsinni naalackersuinikkut kangunartuliat annersaat

## Naalackersuisunut allakkat ammasut

All.: Mads Peter Grønvold

Inatsisartunut qinersinerup kingorna pingasoriarluni naalackersuisunngortitsineremi nunatta karsianit aningaasat arlaqartut atorneqarput, minnerunngitsumik inatsisartut aningaasanut inatsisaata suliarineqartarnera eqqarsaatigalugu sulinerik atornerluinertut oqaatigineqarsinnaavoq.

Piffissaq siviisoq atorlugu inatsisartut aningaasanut inatsisaat suliarineqartarpoq, soorlumi ukiup ataatsip ingerlannerani inatsisartuni Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliasartut piffissaq

sivisoq atorlugu inatsisartut aningaasanut inatsisaat suliarisarsimagaat, angalanerillu arlaqarsimallutik.

Ataatsimut pingasoriarluni naalackersuisunngortitsineremut aningaasartuutit arlaqartut atorneqarsimassapput, soorlumi aamma pingasoriarluni Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliasartut angalasarsimani nunatta karsianut aningaasanik arlaqartunik naleqartartut ingerlanneqartarsimapput.

Taamaattumik piffissap siviisunngitsup ingerlanerani nunatsinni naalackersuinikkut ingerlatsiniarnermi nunatta karsianiit aningaasat

millionit koruunit arlaqartut atorneqarsimassapput, isumaqarpunga nunatsinni naalackersuinikkut taamatut ingerlatsiniarneq akuersaarneqarsinnaanngitsooq.

Naalackersuinikkummi suliaqartut ingammik maannakkut naalackersuisooqatigiit imatut oqaaseqartarput kingumut nunatsinni innuttaasut inatsisartunut qinersinneqarqissappata aningaasat amerlasuut nunatta karsianiit aningaasaliissutigineqartariaqassasut.

Taavami illuatigut ukiup ataatsip ingerlanerani pingasoriarluni Naalackersuisunngortitsineremi nunatta kar-

sianiit millionit koruunit qassit atorneqarsimappat?

Nunatsinni naalackersuinikkut ingerlatsinerliornermi nunatta karsianit million koruunit qassit atorneqartariaqarsimappat?

Naalackersuisoqarfanni sulinermi pingasoriarluni naalackersuisunngortitsinerup kingorna pisortaqarfanni sulisut ilaatigut asuli sulisimanagerat qanoq nunatta karsianut naleqarsimava?

Nammineerlunga isumaqarpunga nunatsinnut inuiaqatigiinnullu suli akikinnerusimassagaluarpoq kingumut inatsisartunut qinersimasoqarsimappat.

## Demokraatit: Akiliisitsiniartartut partiiat?

Allatoq: Niels Egede, Rigshospitalet, København

Inatsisartunut kingullermik qinersisoqarnerata malitsigisaanik Demokraatit sinniussaminnik arlalinnik Inatsisartunut isertitsippat. Qineqqusaarnerup nalaani malinnaasimalluni tupigusuutiginnitsunngilara sooq Demokraatit taama taaguunneqartiginerat, minnerunngitsumik sassartitaasa misilittagaqannginnerat eqqarsaatigalugu!

Tamannalu ersarissartuinnarpoq qinersinerup naammassereerneratigut Demokraatit Inatsisartuni issiatitaasa siunnersuutigisartagaat

misilittagaqanngissusermik ersersitsimmata, soorlu makku eqqarsaatigalugit: Nunatsinnigooq najugaqartugut peqqinnissaqarfimmik atuinnerput annertunerusumik akileeqataaffigisariaqaripput, ilaatigut kigutileritittarneq, nakorsaatitornerit eqqarsaatigalugit, uffali ullumikkut akileraartarnitsigut qulaani eqqaaneqartut akilersueqataaffigivut, puiussanngilarpummi kommunitisinni akileraaruserneqartarnitta saniatigut nunatta karsianut aamma qaavatigut akileraartitaanerput ullumikkut atuutinneqarmat!

Taamaammatt Demokraatit siunnersuutaat akuersaarne-

qarsinnaanngilaq ullumikkut akileraaruteqarnerput taamak annertoreertigisoq saniatigut suli qaavatigut aamma akiliisassagaluarutta pissusissamisuunngilluinnarpoq.

Kigutilerisittarnerit akeqalissagaluarpata nalunngilarput suilliullutik eqqugaasusat tassaasut meerartavut minnerunngitsumik akissatikinnerusunik angajoqqaallit, kigutigissaartullu tassalissallutik aningaasagissarnerusut akissaqarluartullu meerartaat, immaqa Demokraatit partiiannut ilaasortat?

Tupigusuutigisama ilagaat Demokraatit inoqatiminnik nikassajuarnerat allaat inuit aqqi atorlugit nikaginninnerit

uagut kalaallit ileqqorinngisarpur kanngunartoq tujorminaqisorlu sakkuliullugit oqaasiminnik aniatitsippat minnerunngitsumik qallunaat aviisiat Sermitsiaq aq- qutigalugu.

Naggataatigut qujassuti- giinnassavara Demokraatit assigisaat Centrum Demokraatit Danmarkimi Folketingimi ilaasortaatitaqarunnaarmata qinersisartunit tatigineerullutik.

Niels Egedemik ateqartugut nunatsinni arlaqaratta ilanngullugu oqaatigiinnassavara Nanortalimmi ukioq 1987-1991 borgmesterit atorfeqarsimagama.

Ataqqinnittumik

### Uummannap Kommuniani

#### Saattuni Meeqqerivik pisortassarsiorneqarpoq

Uummannap Kommuniani nunaqarfimmi Saattuni meeqqerivissaq 1. januar 2004 atulersussaq peror- saasutut ilinniarsimasumik pisortassarsiorneqar- poq.

Meeqqerivik meeqqanut 24-inut naatsorsuussaavoq, sulisoqassallunilu perorsaasup saniatigut, social- medhjælper, ikiortillu marluk saniatigullu ingasoq.

#### Suliassat:

- Paaqqinnittarfiup ulluinnarni ingerlanneqarneranut akisussaasoq.
- Sulisunut akisussaasoq
- Angajoqqaanut suleqateqarluni ingerlatsisinnaaneq.

#### Piumasaqaatit:

- Perorsaasutut ilinniarsimasuunissaq
- Meeqqanik sullissineremut nuannarisqaarnissaq.
- Angajoqqaanut sulisunullu suleqatiginnissinnaaneq.
- Suliffimmik paarsilluartaunissaq.
- Sulisununik aqutsisinnaaneremut piginnaasaqarnissaq.

Atorfimmut tunngatillugu inissaqartitsisoqarpoq malittarisassat atuuttut malillugit ineqarnermut akiliisoqartassalluni. Illumullu tunngatillugu Saat- tuni kommunip allaffia paasiniaaffigineqarsinnaa- voq 95 69 77-mut saaffiginnikkut.

Taamatullu aamma nuunneremut akiliussisoqassal- luni. Ukiullu pingasut qaangiunneranni soraarner- mi aamma nuunneremut akiliussisoqassalluni.

Atorfimmut inuttassarsiukkamut tunngatillugu erseq- qarinnerusumik paasiniaasoqarsinnaavoq Meeqqanut Kultureqarnermullu immikkoortortaqarfimmi Sous- chef-imut Louise Markussen 95 44 59-mut saaffigin- nikkut.

Qinnuteqaat ilinniarsimanageremut allagartanik, suli- sitsisut oqaaseqaataannik, pinerluuteqarsiman- ginnermullu uppernarsaammik ilallugit, Uum- mannapp kommunianeeriissapput kigusinnerpaa- mik: 24. oktober 2003. uungalu nassiuunneqassallu- tik:



Uummannap Kommunia  
Sulisuqarneremut allaffik  
Box 200  
3961 Uummannaq